

LESSON NOTES

Newbie S2 #19

Nihongo Doujou - Japanese Days in a Daze

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

19

KANJI

1. 南 夏見: じゃ、ありがとうございました。
2. (ボタン! タッタッタッタ...)
3. 東 春人: あれ? 夏見さん。夏見さん! 夏見さーん!
4. 南 夏見: え? ああ、東くん。ファブリツィオのパーティー・・・。
5. 東 春人: え? ファブリツィオのパーティー? ファブリツィオのパーティーは明日ですよ。
6. 南 夏見: うそ?! 今日は 何曜日ですか。
7. 東 春人: 今日は 土曜日です。パーティーは 明日です。日曜日です。
8. 南 夏見: え? 今日は 土曜日ですか? うそー! 本当?

KANA

1. みなみ なつみ: じゃ、ありがとうございました。
2. (ボタン! タッタッタッタ...)
3. ひがし はるひと: あれ? なつみさん。なつみさん! なつみさーん!
4. みなみ なつみ: え? ああ、ひがしくん。ファブリツィオのパーティー・・・。
5. ひがし はるひと: え? ファブリツィオのパーティー? ファブリツィオのパーティーはあしたですよ。

CONT'D OVER

6. みなみ なつみ: うそ?! きょうは なんようびですか。
7. ひがし はるひと: きょうは どようびです。パーティーは あしたです。にちようびです。
8. みなみ なつみ: え? きょうは どようびですか? うそー! ほんとう?

ROMANIZATION

1. MINAMI Ja, Arigatō gozaimashita.
NATSUMI:
2. (batan! tattattatta...)
3. HIGASHI Are? Natsumi-san. Natsumi-san! Natsumi-sān!
HARUHITO:
4. MINAMI A? Aa, Higashi-kun. Faburitsio no pātī....
NATSUMI:
5. HIGASHI E? Faburitsio no pātī? Faburitsio no pātī wa ashita desu yo.
HARUHITO:
6. MINAMI Uso?! Kyō wa nanyōbi desu ka?
NATSUMI:
7. HIGASHI Kyō wa doyōbi desu. Pātī wa ashita desu. Nichiyōbi desu.
HARUHITO:
8. MINAMI E? Kyō wa doyōbi desu ka? Usō! Hontō?
NATSUMI:

ENGLISH

CONT'D OVER

1. NATSUMI OK, then. Thank you very much.
MINAMI:

2. Bang! Tattattatta...(sound of running footsteps)

3. HARUHITO Oh, hey, Natsumi. Natsumi! NATSUMI!!
HIGASHI:

4. NATSUMI Huh? Oh, hi Mr. Higashi. Fabrizio's party is...
MINAMI:

5. HARUHITO Huh? Fabrizio's party? His party is tomorrow.
HIGASHI:

6. NATSUMI You're kidding! What day is it today?
MINAMI:

7. HARUHITO It's Saturday. The party is tomorrow. It's on Sunday.
HIGASHI:

8. NATSUMI What? It's Saturday today? Oh, no!! Really?
MINAMI:

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
明日	あした	ashita	tomorrow
日曜日	にちようび	nichiyōbi	Sunday
土曜日	どようび	doyōbi	Saturday
金曜日	きんようび	kinyōbi	Friday
木曜日	もくようび	mokuyōbi	Thursday
水曜日	すいようび	suiyōbi	Wednesday

火曜日	かようび	kayōbi	Tuesday
月曜日	げつようび	getsuyōbi	Monday
今日	きょう	kyō	today, this day
本当	ほんとう	hontō	truth, reality
嘘	うそ	uso	lie, incorrect fact
何曜日	なんようび	nanyōbi	what day?

SAMPLE SENTENCES

<p>明日は12月20日です。 <i>Ashita wa jūni-gatsu hatsuka desu.</i></p> <p>Tomorrow is December 20th.</p>	<p>今週の土曜日は、雨です。 <i>Konshū no doyōbi wa ame desu.</i></p> <p>It will be rainy this Saturday.</p>
<p>本当？ <i>Hontō?</i></p> <p>Really?</p>	<p>うそです。 <i>Uso desu.</i></p> <p>It's a lie.</p>

GRAMMAR

Target phrase:

1. きょうはどようびです。

Kyō wa doyōbi desu.

It's Saturday today.

2. きょうはどようびですか。

Kyō wa doyōbi desu ka?

Is it Saturday today?

3. きょうはなんようびですか。

Kyō wa nanyōbi desu ka?

What day is it today?

Explanation:

1.今日は土曜日です。
きょうはどようびです。
Kyō wa doyōbi desu.

- 今日/きょう = *Kyō*
- は/*wa* = Topic marking particle
- 土曜日/どようび/*doyōbi* = Saturday
- です/*desu* = Copula (equivalent to English am/is/are)

If the subject is already understood, it can be omitted.

Sentence Pattern:

きょう	は	どようび	です。
<i>Kyō</i>	<i>wa</i>	<i>doyōbi</i>	<i>desu.</i>
あした	は	にちようび	です。
<i>Ashita</i>	<i>wa</i>	<i>doyōbi</i>	<i>desu.</i>
ピクニック	は	げつようび	です。
<i>Pikunikku</i>	<i>wa</i>	<i>getsuyōbi</i>	<i>desu.</i>

2.今日は土曜日ですか。
きょうはどようびですか。
Kyō wa doyōbi desu ka?

- か/*ka* = question marking particle

Sentence Pattern:

きょう	は	どようび	です	か。
<i>Kyō</i>	<i>wa</i>	<i>doyōbi</i>	<i>desu</i>	<i>ka?</i>
あした	は	にちようび	です	か。
<i>Ashita</i>	<i>wa</i>	<i>doyōbi</i>	<i>desu</i>	<i>ka?</i>
ピクニック	は	げつようび	です	か。
<i>Pikunikku</i>	<i>wa</i>	<i>getsuyōbi</i>	<i>desu</i>	<i>ka?</i>

3. 今日は何曜日ですか。

きょうはなんようびですか。

Kyō wa nanyōbi desu ka?

- 今日/きょう = *Kyō*
- は/*wa* = Topic marking particle
- 何/なん/*nan* = what
- 曜日/ようび/*yōbi* = days of the week
- です/*desu* = Copula (equivalent to English am/is/are)
- か/*ka* = Question marker

Sentence Pattern:

きょう	は	なんようび	です	か。
<i>Kyō</i>	<i>wa</i>	<i>nanyōbi</i>	<i>desu</i>	<i>ka?</i>

あした	は	なんようび	です	か。
Ashita	wa	nanyōbi	desu	ka?
ピクニック	は	なんようび	です	か。
Pikunikku	wa	nanyōbi	desu	ka?

☆☆

Useful expressions from today's dialog:

あれ? /Are?

東君/ひがしくん/Higashi-kun

明日/あした/ashita

パーティーはあしたですよ。 /Pātī wa ashita desu yo.

うそ!/Uso!

ほんとう/hontō

あれ? /Are?

This expression shows a speaker's surprise or realization. This can be translated as "Oh?" or "Huh?"

東君/ひがしくん/Higashi-kun

東/Higashi = a family name

君/くん/kun = Mr.

君/くん/kun is a suffix which is added to the name of a person in the same way as さん/san. However 君/くん/kun is usually used to address men who are younger or the same age as the speaker.

See other suffix:

-様/-さま/-sama - The most polite suffix in everyday life

-さん/-san - Most common suffix

-君/-くん/-kun - Used for people younger or about the same age as the speaker. (Usually used for men in a daily conversation)

-ちゃん/-chan - Affectionate suffix which is usually used for children or younger familiar females.

東/ひがし/Higashi(♫) could be called

東様/ひがしさま/Higashi-sama

東さん/ひがしさん/Higashi-san

東君/ひがしくん/Higashi-kun

東ちゃん/ひがしちゃん/Higashi-chan - It's rare to attach "-ちゃん/-chan" to a male's name, but some people like to do it to show their friendliness.

明日/あした/ashita

ashita means "tomorrow."

The Kanji 明日 has 3 readings, "あした/ashita," "あす/asu" and "みょうにち/myōnichi." "あした/ashita" is commonly used in daily conversations.

Compare:

昨日/きのう/kinō = yesterday

今日/きょう/kyō = today

*今日 has 2 readings, "きょう/kyō" and "こんにち/konnichi." "きょう/kyō" is commonly used in a daily conversation.

*昨日 has 2 readings, "きのう/kinō" and "さくじつ/sakujitsu." "きのう/kinō" is commonly used in a daily conversation.

*"明日/あした/ashita", "今日/きょう/kyō" and "昨日/きのう/kinō" have irregular readings.

This is called 熟字訓/jukujikun (a special idiomatic kanji reading). It means Kanji used in Jukujikun were chosen based on the meaning of characters not based on the Chinese readings of individual characters.

パーティーは明日ですよ。 /パーティーはあしたですよ。 /Pāteī wa ashita desu yo.

パーティー/Pātī = party

は/wa = Topic marking particle

明日/あした/ashita = tomorrow

です/desu = Copula (equivalent to English am/is/are)

よ/yo = Sentence-final particle which indicates a statement of certainty.

よ/yo at the end of the sentence emphasize the speaker's assertion. So "パーティーはあしたですよ。 /Pātī wa ashita desu yo." means "The party is surly tomorrow." or "I'm certain that the party is tomorrow."

うそ!/Uso!

The word "うそ/uso" means "a lie." In the dialog, the speaker is showing her surprise by saying "うそ!/Uso!" This can be translated as "It's a lie" or "This can not be true."

本当/ほんとう/hontō

It means "truth." When you say "本当?/ほんとう?/hontō?" with a rising intonation, it means "really?" Some people drop the う and pronounce as "ホント/honto."